

ABKLAPP SCHIEBESYSTEM SYSTÈME „SWING“



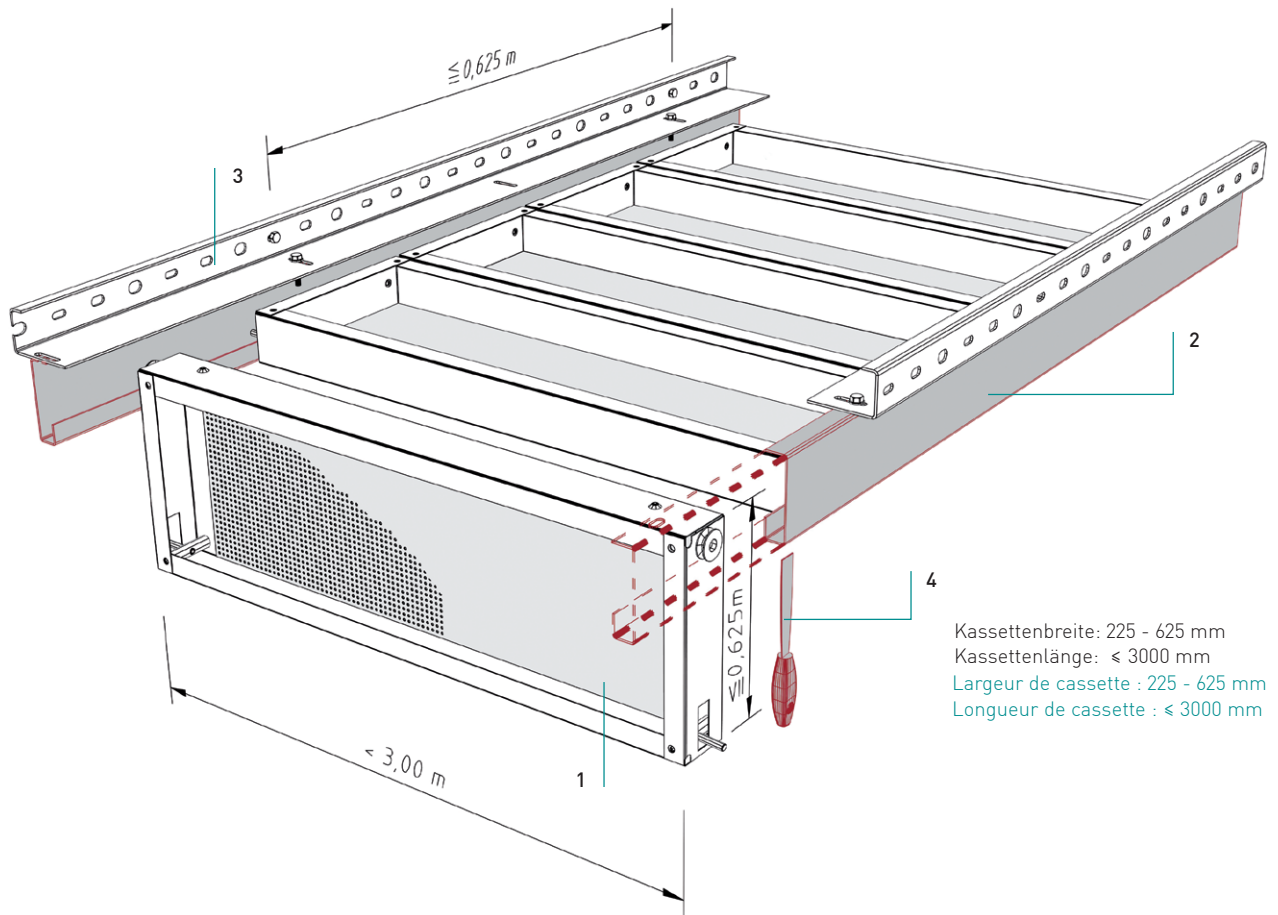
Abklapp Schiebe System „Swing“**Système rabattable et repositionnable „SWING“**

Langfeldkassetten

Cassettes rectangulaires

Langfeldkassette Typ „Swing“

Cassette de type Swing



Kassettenbreite: 225 - 625 mm
 Kassettenlänge: ≤ 3000 mm
 Largeur de cassette : 225 - 625 mm
 Longueur de cassette : ≤ 3000 mm

Systemvorteile:

- Die vernieteten Kassettenecken garantieren eine hervorragende Optik, auch nach häufiger De- und Wiedermontage
- Formate/Perforation/Farben: freie Gestaltungsmöglichkeit
- keine unschönen Revisionsstüren
- ungestörter Personenverkehr/Bürobetrieb auch bei großen Revisionsarbeiten
- Deckenelemente verbleiben in der Unterkonstruktion, da durch keine Verletzungsgefahr für Personen.

Avantages systèmes :

- Les coins rivetés garantissent une finition optimale, même après de fréquentes manipulations
- Formats/perforations/couleurs : design au libre choix
- Pas de trappes
- Circulations libre du personnel même pendant des travaux longs en plénum
- Les cassettes restent accrochés au plafond, donc risques de blessure inexistant

Benennung
Désignation

Kassette Typ SWING (mit je 2 Drehriegeln und Drehscheiben)	1
Cassette Typ SWING	
G-Tragprofil	2
Profil-porteur G	
U-Randwinkel	3
Profil mural U	
Deckenöffnerwerkzeug zum Entriegeln der Kassette mit unsichtbaren Drehriegeln	4
Outil (spatule) pour déverrouillage de la cassette à verrou invisible	

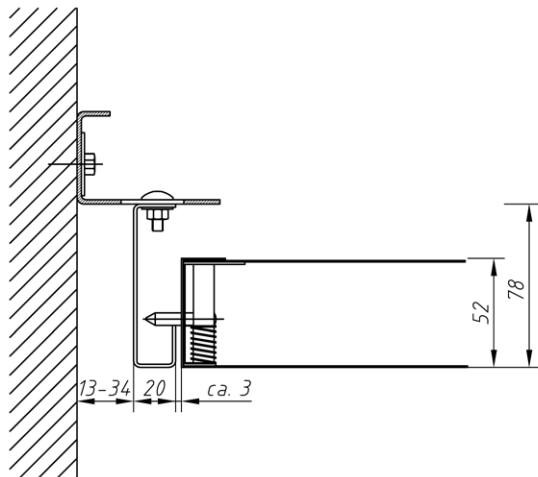
Abklapp Schiebe System „Swing“**Système rabattable et repositionnable „SWING“**

Langfeldkassetten

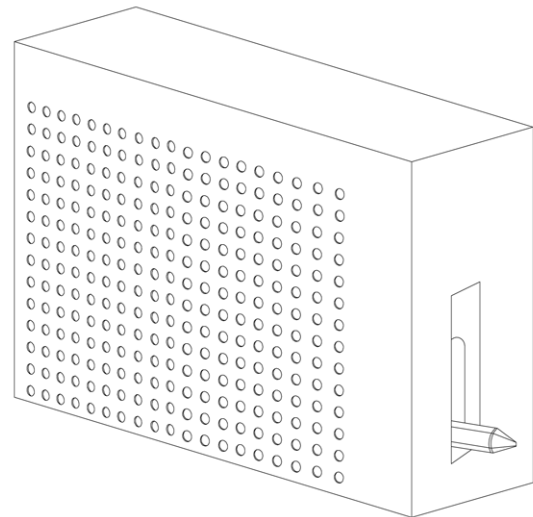
Cassettes rectangulaires

Ausführung

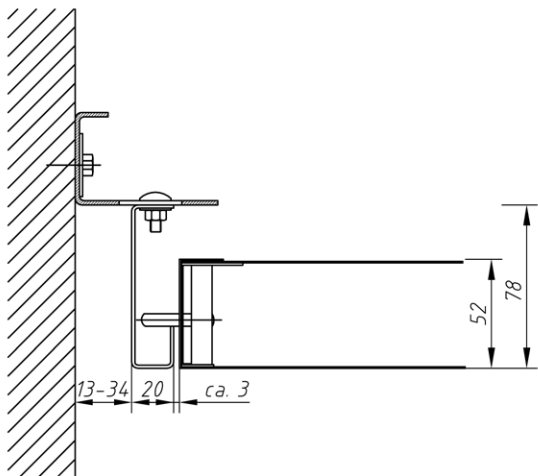
Exécution

**Drehriegel unsichtbar:**

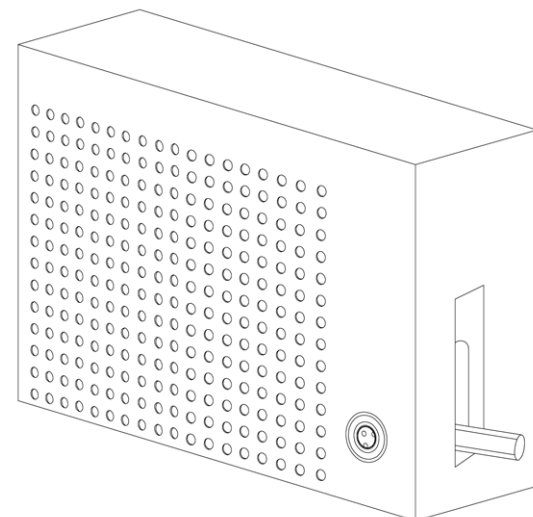
- Öffnungsmechanismus unsichtbar
- Entriegeln der Kassette mit Spachtel in der 3 mm Fuge (Kassettenstirnseite)

**Verrou invisible:**

- Ouverture de la cassette au moyen d'une spatule dans le joint ouvert de 3 mm sur le côté court de la cassette.

**Drehriegel sichtbar:**

- Öffnungsmechanismus sichtbar
- Entriegeln der Kassette mit 5 mm Inbusschlüssel

**Verrou visible:**

- Pour accès moyennant clé Halen de 5 mm.

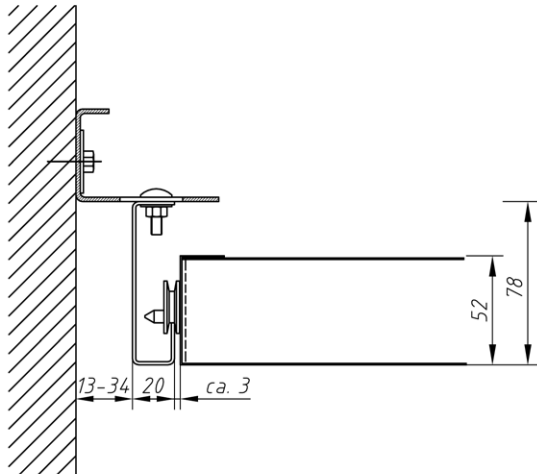
Abklapp Schiebe System „Swing“**Système rabattable et repositionnable „SWING“**

Langfeldkassetten

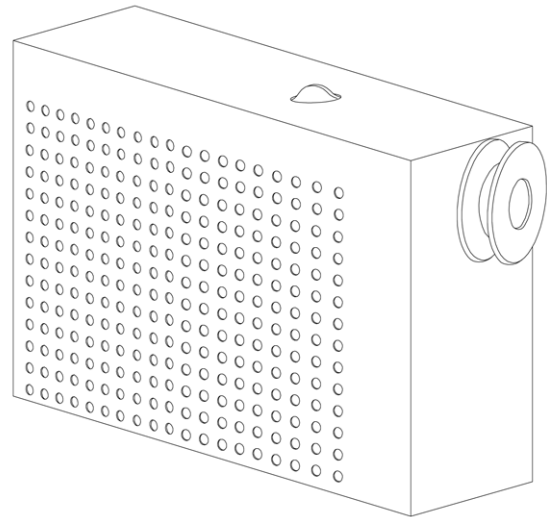
Cassettes rectangulaires

Ausführung

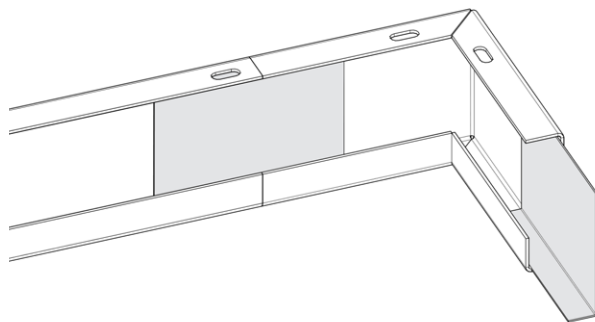
Exécution

**Auflagerolle: Autofixierung**

- Durch die Auflagerolle wird die Kassette in die richtige Position gebracht und ein leichtes Verschieben ermöglicht.

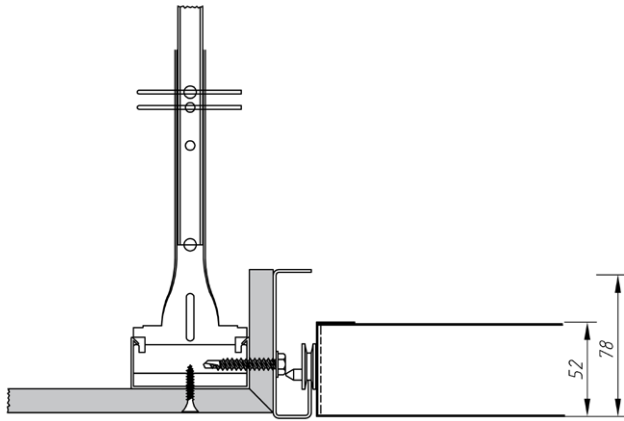
**Galet de pose:**

- Le galet positionne la cassette et permet le coulissement aisé de celle-ci.

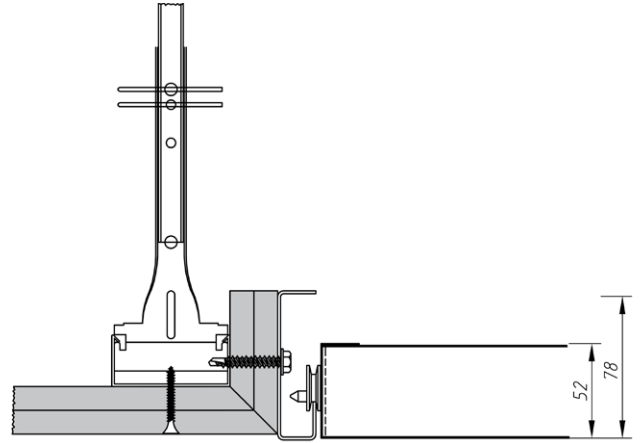
G-Eckprofil
profil G d'angle

Abklapp Schiebe System „Swing“
Système rabattable et repositionnable „SWING“
Langfeldkassetten
Cassettes rectangulaires

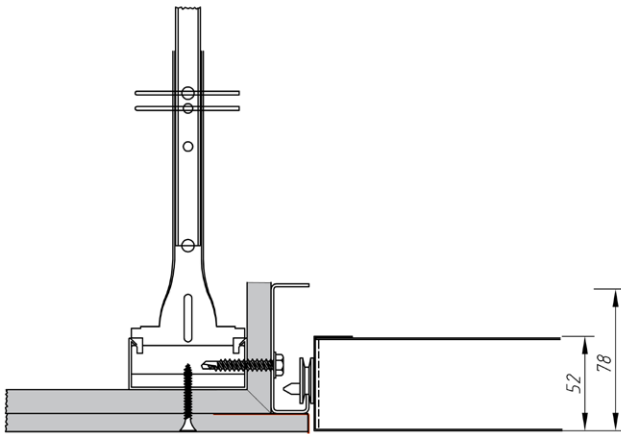
Friesanschlüsse
Raccords lateraux



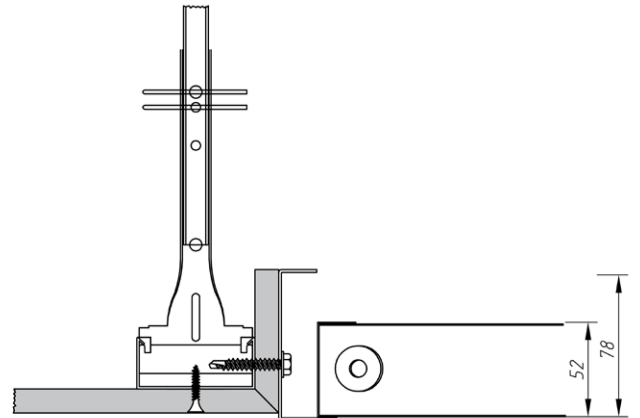
Anschluss mit GK-Fries - einlagig
Raccord sur placo simple



Anschluss mit GK-Fries - zweilagig
Raccord sur placo double



Anschluss mit GK-Fries - zweilagig, mit verdecktem
G-Tragprofil
Raccord sur placo double avec profil G caché



Stirnseitiger Anschluss mit GK-Fries - einlagig mit
U-Tragprofil
Raccord au côté court sur placo simple avec profil U caché

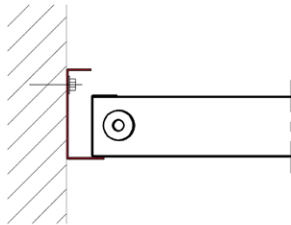
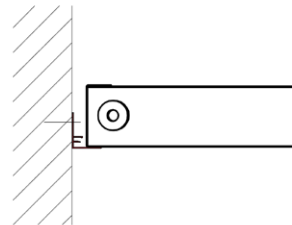
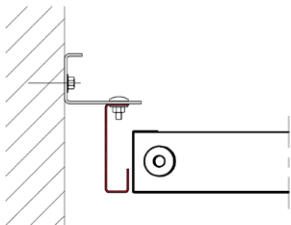
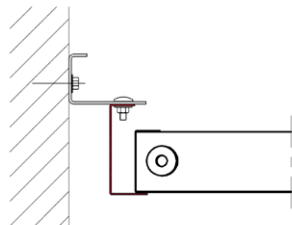
Abklapp Schiebe System „Swing“**Système rabattable et repositionnable „SWING“**

Langfeldkassetten

Cassettes rectangulaires

Stirnseitige Anschlüsse

Raccord au coté court

mit U-Profil
avec U-profilmit Federleiste 30 / 25
avec profil mural simple 30 / 25mit G-Tragprofil
avec profil-porteur Gmit U-Tragprofil
avec profil-porteur U

Abklapp Schiebe System „Swing“**Système rabattable et repositionnable „SWING“**

Langfeldkassetten

Cassettes rectangulaires

Material

Matière

Verzinktes Stahlblech

Acier galvanisé

Brandverhalten

Classe feu

A1 - nicht brennbar nach EN 13501-1

A1 - non combustible selon EN 13501-1

Schallabsorption

Absorption acoustique

siehe Handbuch Geprüfte Akustik bzw. Datenblatt
voir documentation «Acoustique certifiée» ou
fiche technique

Normen

Normes

- Die Komponenten entsprechen der DIN 18168, PN-B-02151-4 und der DIN EN 13964 inkl. CE-Kennzeichnung der Standardsysteme.
- Die Produktion erfolgt nach den Richtlinien der TAIM (Technischer Arbeitskreis industrieller Metalldeckenhersteller) sowie der Fural-Werksnormen.
- Les composants sont conformes à la DIN 18168 et à la DIN EN 13964 y compris certification CE des systèmes standards.
- La production se déroule selon directives de la TAIM ainsi que selon normalisations Fural.

Deckengewicht pro m²Poids au m²

Stahl ca. 7 kg

Acier env. 7 kg

Oberfläche

Revêtement de surface

Pulverbeschichtet oder mit Parzifal-Hydroeinkbrenn-Lackierung, ähnlich jeder RAL oder NCS-Farbe

Thermolaqué après poudrage ou avec hydrolaquage PARZIFAL, coloris similaire RAL ou NCS au choix

Montage

Montage

siehe Montagehinweise Fural, DIN 18168, EN 13964 sowie TAIM.

voir instructions de montage Fural, DIN 18168, DIN EN 13964 et TAIM.

Pflegehinweis

Instructions de nettoyage

- Trockenreinigung: mit weichem Tuch (zB. Vileda)
- Feuchtreinigung: mit feuchtem, weichem Tuch, leichtes Reinigungsmittel verwenden. (zB. Glasreiniger, keine Scheuermilch bzw. Verdünnungen)
- Spezielle Reinigungshinweise auf Anfrage.
- À sec: avec chiffon doux (p.ex. Vileda)
- Humide: chiffon doux humide, légèrement imbibé de produit nettoyant (p. ex. nettoyant de vitre, pas de décapants au diluants)
- Instructions spécifiques sur demande